



A Sysmex Group Company



Lietošanas instrukcija

ATS.: CE-LPH 064-S / CE-LPH 064

FAST PML/RAR α (RAR α) Translocation, Dual Fusion Probe



TIKAI PROFESIONĀLAM LIETOJUMAM



Papildinformācija un informācija citās valodās ir pieejama vietnē
ogt.com/IFU

Paredzētais lietošanas mērķis

Zonde CytoCell® FAST PML/RAR α (RAR α) Translocation, Dual Fusion Probe ir kvalitatīvs, neatomatizēts luminiscentās *in situ* hibridizācijas (fluorescence in situ hybridisation — FISH) tests, kas paredzēts hromosomālo pārkārtojumu noteikšanai starp 15. hromosomas reģionu 15q24 un 17. hromosomas reģionu 17q21.1-q21.2. Karnaū šķidumā (3:1 metanolis/etiķskābe) fiksētās hematoloģiski iegūtās šūnu suspensijās no pacientiem, kuriem ir konstatēta akūta mieloleikoze (AML) vai pastāv aizdomas par tās esamību.

Lietošanas indikācijas

Šīs ierīce ir paredzēta kā citu klinisko un histopatoloģisko testu papildinājums atzītās diagnostikas un kliniskās aprūpes metodēs, kad informācija par PML::RAR α translokācijas statusu ir svarīga kliniskajai pārvaldībai.

Ierobežojumi

Šī ierīce ir paredzēta pārkārtojumu ar pārtraukumpunktiem noteikšanai reģionā, ko nosedz sarkanā un zalje kloni šajā zonžu komplektā, kurā ietilpst PML un RARA reģioni. Izmantojot šo ierīci, var netiktu noteikt pārtraukumpunkti ārpus šī reģiona vai pārkārtojumu varianti, kas pilnībā ietilpst šajā reģionā.

Šī ierīce nav paredzēta: izmantošanai autonoma diagnostikas līdzekļa statusā, papildu diagnostikas nolūkā, prenatālai testēšanai, konkretu populāciju skriiningam, testēšanai ārpus laboratorijas un paštestēšanai.

Šī ierīce nav validēta paraugu tipiem, slimību tipiem vai mērķiem, kas neatbilst paredzētajam lietošanas mērķim.

Tā ir paredzēta kā citu diagnostisko laboratorijas testu palīglīdzeklis, un lēmumus par terapiju nedrīkst pieņemt, vadoties tikai pēc FISH testa rezultātiem.

Zīgošana par FISH testa rezultātiem un to interpretēšanu ir jāveic atbilstoši kvalificētam personālam saskaņā ar profesionālajiem prakses standartiem, un ir jāņem vērā citu testu rezultāti, kliniskā un diagnostikas informācija.

Šī ierīce ir paredzēta tikai profesionālam lietojumam laboratorijā.

Neievērojot attiecīgo protokolu, var tikt ieteikmēta veikstspēja un iegūti klūdaini pozitīvi vai klūdaini negatīvi rezultāti.

Testa principi

Luminiscentā *in situ* hibridizācija (fluorescence in situ hybridisation — FISH) ir metode, kas lauj noteikt DNS sekvenčes metafāžu hromosomās vai interfāzēs kodolos fiksētiem citogenētiskiem paraugiem. Šajā metodē tiek izmantotas DNS zondes, kas hibridizējas ar veselām hromosomām vai atsevišķām unikālām sekvenčēm un kalpo kā efektīvs G joslu citogenētiskās analīzes palīglīdzeklis. Šo metodi tagad var lietot kā būtisku izmeklēšanas instrumentu prenatālajā, hematoloģiskajā un solīdu audzēju hromosomālajā analīzē. Mērķa DNS pēc fiksācijas un denaturēšanas ir pieejama hibridizācijai ar līdzīgi denaturētu, luminiscējoši markētu DNS zondi, kuri ir papildu sekvence. Pēc hibridizācijas nesaistītā un nespecifiski saistītā DNS zonde tiek aizvākta un DNS tiek kontrastēta vizualizācijai. Pēc tam, izmantojot luminiscences mikroskopiju, hibridēto zondi var vizualizēt mērķa materiālā.

Informācija par zondi

PML (promielocitiskās leikēmijas) gēna atrašanās vieta ir 15q24.1, savukārt RARA (retīnskabes alfa receptora) gēna atrašanās vieta ir 17q21.2. Translokācijas

t(15;17)(q24;q21) rezultātā rodas PML::RAR α fūzijas gēns, kas ir akūtas promielocitiskās leikēmijas (AML) diagnostiska iezīme.

Šī FAST PML/RAR α FISH zonde nodrošina ātru pārkārtojuma noteikšanu, un ir nepieciešama tikai stundu ilga hibridizācija.

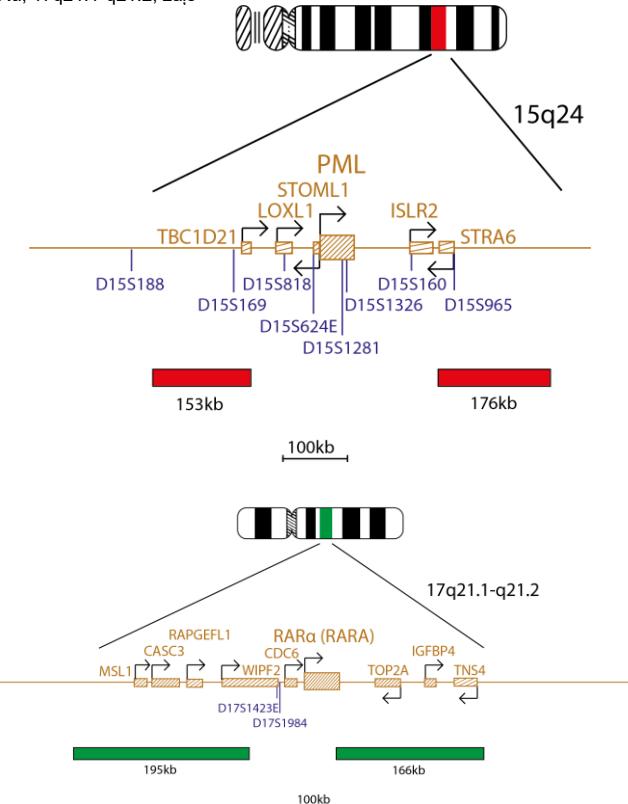
PML::RAR α fūzijas gēnu izveido t(15;17)(q24;q21) translokācija, kas konstatējama vairāk nekā 90% APL gadījumu (AML ir leikēmija, kas veido 5–8% akūtās mieloidās leikēmijas (AML) gadījumu)^{1,2}. Gadījumu apakškopā ir novērojami RARA translokāciju varianti. Zināmajos fūzijas partners ietilpst NPM1, kura atrašanās vieta ir 5q35, NUMA1, kura atrašanās vieta ir 11q13, ZBTB16 (PLZF), kura atrašanās vieta ir 11q23, STAT5B, kura atrašanās vieta ir 17q21, PRKAR1A, kura atrašanās vieta ir 17q24, FIP1L1, kura atrašanās vieta ir 4q12, un BCOR, kura atrašanās vieta ir Xp11^{3,4,5}.

PML un RARA ir iesaistīti normālā hematopoēzē. PML pārvalda augšanas supresora un proapoptotisko aktivitāti, savukārt RARA ir transkripcijas faktors, kas medī retnīskabes iedarbību noteiktos reakcijas elementos⁶. PML::RAR α fūzijas proteīns darbojas kā mainīts retnīskabes receptors ar spēju pārraidīt onkogēnos signālus⁷.

Tūlītējas terapijas nodrošināšana APL pacientiem ir kritiski svarīga, jo šī diagnoze nozīmē fatālus koagulācijas traucējumus un dzīvībai bīstamu hemorāģiju. Pirms all-trans-retīnskabes (ATRA) un arsēna trioksīda (ATO) iekļaušanas aplās ārstēšanas protokolos šīs saslimšanas iznākuma prognoze bija nelabvēlīga, bet pēc šo terapiju ieviešanas vispārējais izdzīvošanas koeficients ir krasī paaugstinājies un izārstēti tiek gandrīz 90% pacientu. Pacientiem ar RARA translokāciju variantiem ir novērojama atšķirīga jutība pret terapiju; dažiem pacientiem ir novērojama rezistence pret terapijas protokolu^{3,5}. Tādēļ ir svarīgi diferenciēt APL pacientus ar PML::RAR α fūziju un pacientus ar RARA translokāciju variantiem.

Zondes specifikācija

PML, 15q24 sarkanā
RAR α , 17q21.1-q21.2, zaļš



PML zonžu maisījumā, kas markēts sarkanā krāsā, ietilpst 153 kb zonde, kuras novietojums ir centromērisks attiecībā pret PML gēnu, kas nosedz markieri D15S169, un 176 kb zonde, kuras novietojums ir telomērisks attiecībā pret PML gēnu, kas nosedz markieri D15S965. RAR α (RAR α) zonžu maisījumā, kas markēts zaļā krāsā, ietilpst 195 kb zonde, kuras novietojums ir centromērisks attiecībā pret RAR α (RAR α) gēnu, tostarp arī CASC3 gēnu, un 166 kb zonde, kas ietver RAR α (RAR α) gēnu, kā arī TOP2A, IGFBP4 un TNS4 gēnu telomērisko galu.

Nodrošinātie materiāli

Zonde: 50 μ l flakonā (5 testi), 100 μ l flakonā (10 testi)

Zondes tiek nodrošinātas iepriekš sajauktā veidā hibridizācijas šķidumā (< 65% formātiids; < 20 mg dekstrāna sulfāts; < 10% 20x citrāta fizioloģiskais šķidums (saline-sodium citrate, SSC)) un ir gatavas lietošanai.

Kontrasta krāsviela: 150 μ l flakonā (15 testi)

Kontrasta krāsviela ir DAPI luminiscences uzturēšanas šķidums ES (0,125 μ g/ml DAPI (4,6-diamidino-2-fenilindols) šķidumā uz glicerīna bāzes).

Brīdinājumi un piesardzības pasākumi

1. Lietošanai *in vitro* diagnostikā. Tikai profesionālam lietojumam laboratorijā.

- Zondes maisījumos ietilpst formamīds, kas ir teratogēns, tādēļ nedrīkst pieļaut to izgarojumu ieelpošanu un nonākšanu saskarē ar ādu. Rīkojieties ar to piesardzīgi; valkājet cīmuds un laboratorijas virsvalku.
- Rīkojieties ar DAPI pīsardzīgi; valkājet cīmuds un laboratorijas virsvalku.
- Nelietot, ja flakons(-i) ir bojāts(-i) vai flakona saturs jebkādā veidā ir bojāts.
- Izpildiet vietējos utilizācijas noteikumus, kā arī drošības datu lapā sniegtos ieteikumus par drošu šī produkta utilizāciju. Tas attiecas arī uz bojātu testa komplektu saturu.
- Utilizējiet visus izmantotos reāgentus un jebkādus citus piesārņotus vienreizlietojamos materiālus, ievērojot procedūras attiecībā uz infekcīziem vai potenciāli infekcīziem atkritumiem. Katra laboratorija ir atbildīga par rīcību ar cītajiem un šķidrajiem atkritumiem atbilstoši to veidam un bīstamības pakāpei, kā arī par to apstrādi un utilizāciju (līdz šim un turpmāk) saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.
- Operatoriem jāpēj atšķirt sarkanu, zilo un zaļo krāsu.
- Neievērojot norādīto protokolu un norādījumus par reāgentiem, var tikt ieteikmēta veikspēja un iegūti kļūdaini pozitīvi/negatīvi rezultāti.
- Zondi nedrīkst atšķaidīt vai veidot maisījumus ar citām zondēm.
- Jāprotokolē prieķšdenaturēšanas fāzes laikā netiek izmantoti 10 µl no zondes, var tikt ieteikmēta veikspēja un iegūti kļūdaini pozitīvi/negatīvi rezultāti.
- Pirms lietošanas visi produkti ir jāapstiprina.
- Iekšējās kontroles jāveic, testēšanas paraugos izmantojot neiteikmētas šūnu populācijas.

Temperatūras definīcijas

• -20 °C/sasaldēts/saldētavā:	No -25 °C līdz -15 °C
• 37 °C:	+37 °C ± 1 °C
• 72 °C:	+72 °C ± 1 °C
• 75 °C:	+75 °C ± 1 °C
• Istabas temperatūra (Room Temperature — RT):	No +15 °C līdz +25 °C

Uzglabāšana un apiešanās

 Kompleks ir jāglabā saldētavā temperatūrā no -25 °C līdz -15 °C līdz pat derīguma termiņa beigu datumam, kas norādīts uz komplekta etiketes. Zondes un kontrasta krāsvielas flakoni ir jāuzglabā tumsā.

FISH zonde, DAPI Antifade ES kontrastviela un hibridizācijas šķidums paliek stabili visos sasaldēšanas-atkausēšanas ciklos parastas lietošanas laikā (kur viens cikls ir flakona izņemšana no saldētavas un ievietošana tajā atpakaļ) — 5 cikli 50 µl (5 testi) FISH zondes flakonam, 10 cikli 100 µl (10 testi) FISH zondes flakonam un 15 cikli 150 µl (15 testi) kontrastvielas flakonam. Pēc iespējas jāsamazina gaismas iedarbība un jāizvairās no tās, kad vien iespējams. Uzglabājiet komponentus nodrošinātajā gaismas necaurlaidīgajā konteinerā. Komponenti, kas izmanto ti un uzglabāti apstāklos, kas nav norādīti markējumā, var nedarboties, kā paredzēts, un tie var negatīvi ieteikmēt analīzes rezultātus. Ir jāveic viss iespējamais, lai ierobežotu gaismas un temperatūras svārstību ietekmi.

Aprikojums un materiāli, kas ir nepieciešami, bet nav iekļauti komplektācijā Ir jāizmanto kalibrēts aprikojums.

- Sildierīce (ar cīetu sildvirsmu un precīzu temperatūras regulēšanu līdz pat 80 °C)
- Kalibrētas dažāda tilpuma mikropipetes un uzgāji 1–200 µl diapazonā.
- Ūdens vanna ar precīzu temperatūras regulēšanu 37 °C un 72 °C
- Mikrocentrifugās mēģenes (0,5 ml)
- Luminiscences mikroskopu (sk. sadaļu Uz luminiscences mikroskopu attiecīnāmie ieteikumi)
- Fāžu kontrasta mikroskopu
- Tiri plastmasas, keramikas vai karstumizturīga stikla Koplina trauki
- Pincete
- Kalibrēta pH mēriņrīce (vai pH indikatora strēmeles, ar kurām var veikt mēriņumus pH 6,5–8,0 diapazonā)
- Konteiners ar mitru vidi
- Luminiscences atbilstoša mikroskopu objektīva iegremdēšanas eļļa
- Galda centrifūga
- Mikroskopu prieķšmetstiklini
- 24x24 mm segstiklini
- Taimeris
- 37 °C inkubators
- Gumijas līme
- Virpūlmaisītājs
- Mērciliindri
- Magnētiskais maisītājs
- Kalibrēts termometrs

Papildaprikojums, kas nav ietverts komplektācijā

- Citoģenētiskā žāvēšanas kamera

Nepieciešamie reāgenti, kas nav ietverti komplektācijā

- 20x cītrā fizioloģiskais šķidums (saline-sodium citrate — SSC)
- 100% etanolis
- Tween-20
- 1M nātrija hidroksīds (NaOH)
- 1M sālskābe (HCl)
- Attīrtis ūdens

Uz luminiscences mikroskopu attiecīnāmie ieteikumi

Lai nodrošinātu optimālu vizualizāciju, izmantojiet 100 W dzīvsudraba spuldzi vai ekvivalentu gaismas avotu un eļļu iegremdējamus 60/63x vai 100x objektīvus. Šajā

zonžu komplektā izmantotie fluorofori tiks ierosināti un izstaros tālāk norādītā garuma viļņos.

Fluorofors	lerosme _{max} [nm]	Izstarošana _{max} [nm]
Zalš	495	521
Sarkans	596	615

Nodrošiniet, lai mikroskops būtu aprīkots ar iepriekš norādītajiem viļņa garumiem atbilstošiem ierosmes un izstarošanas filtriem. Lai nodrošinātu optimālu zaļo un sarkanu fluoroforu vienlaicīgu vizualizāciju, izmantojiet trīsjoslus DAPI/zaļā spektra/sarkanā spektra filtru vai divjoslu zaļā spektra/sarkanā spektra filtru. Pirms lietošanas pārbaudiet luminiscences mikroskopu, lai pārliecinātos, vai tas darbojas pareizi. Izmantojiet iegremdēšanas eļļu, kas piemēroti luminiscences mikroskopijai un nodrošina zemu autoluminiscēšanas līmeni. Izvairieties no DAPI luminiscences uzturēšanas šķiduma sajaukšanās ar mikroskopa iegremdēšanas eļļu, jo pretējā gadījumā radīsies signāla traucējumi. Rīkojieties atbilstoši ražotā ieteikumiem attiecībā uz lampas un filtru kalpošanas ilgumu.

Paraugu sagatavošana

Šis komplekts ir paredzēts izmantošanai ar hematoloģiski iegūtām šūnu suspensijām, kas fiksētas Karnuā (3:1 metanols/etiķskābe) šķidumā un ir sagatavotas atbilstoši laboratorijā vai iestādē spēkā esošajām vadlīnijām. Sagatavojet gaisā nozāvētus paraugus uz mikroskopa prieķšmetstikliniem atbilstoši standarta citoģenētiskajām procedūrām. AGT *citoģenētikas laboratorijas rokasgrāmatā* ir ietverti ieteikumi par paraugu nēmšanu, kultūrēšanu, ievākšanu un prieķšmetstikliniju sagatavošanu⁵.

Šķidumu sagatavošana

Etanola šķidumi

Atšķaidiet 100% etanolu ar attīrtu ūdeni atbilstoši tālāk norādītajām proporcijām un rūpīgi samaisiet.

- 70% etanolis — 7 daļas 100% etanola un 3 daļas attīrtā ūdens
 - 85% etanolis — 8,5 daļas 100% etanola un 1,5 daļas attīrtā ūdens
- Glabājiet šķidumus līdz pat 6 mēnešiem istabas temperatūrā hermētiski noslēdzamā konteinerā.

2xSSC šķidums

Atšķaidiet 1 daļu 20xSSC šķiduma ar 9 daļām attīrtā ūdens un rūpīgi samaisiet. Pārbaudiet pH līmeni un nodrošiniet, lai tā pH būtu 7,0, pēc nepieciešamības izmantojot NaOH vai HCl. Uzglabājiet šķidumu līdz pat 4 nedēļu ilgumā istabas temperatūrā hermētiski noslēdzamā konteinerā.

0,4xSSC šķidums

Atšķaidiet 1 daļu 20xSSC šķiduma ar 49 daļām attīrtā ūdens un rūpīgi samaisiet. Pārbaudiet pH līmeni un nodrošiniet, lai tā pH būtu 7,0, pēc nepieciešamības izmantojot NaOH vai HCl. Uzglabājiet šķidumu līdz pat 4 nedēļu ilgumā istabas temperatūrā hermētiski noslēdzamā konteinerā.

2xSSC, 0,05% Tween-20 šķidums

Atšķaidiet 1 daļu 20xSSC šķiduma ar 9 daļām attīrtā ūdens. Pievienojiet 5 µl Tween-20 uz 10 ml un rūpīgi samaisiet. Pārbaudiet pH līmeni un nodrošiniet, lai tā pH būtu 7,0, pēc nepieciešamības izmantojot NaOH vai HCl. Uzglabājiet šķidumu līdz pat 4 nedēļu ilgumā istabas temperatūrā hermētiski noslēdzamā konteinerā.

FAST luminiscentās *in situ* hibridizācijas protokols (FISH) — vienas (1) stundas hibridizācija

(Piezīme. Nodrošiniet, lai zonde un kontrasta krāsviela pēc iespējas mazāk tiku pakaļauta laboratorijas apgaismojuma iedarbībai.)

Prieķšmetstiklini sagatavošana

- Novietojiet šūnu paraugu uz mikroskopa prieķšmetstiklini, kas izgatavots no stikla. Ľaujiet nozūt. (Pēc izvēles, ja izmanto citoģenētisko žāvēšanas kameru: Lai nodrošinātu optimālu šūnu parauga sagatavošanu, kamera jādarbina, iestatot aptuveni 25 °C temperatūru un 50% mitruma. Ja citoģenētiskā žāvēšanas kamera nav pieejama, kā alternatīvu var izmantot gāzu nosūcēju).
- Iegremdējiet prieķšmetstiklini 2xSSC šķidumā istabas temperatūrā uz 2 minūtēm, neveicot maišīšanu.
- Veiciet dehidrēšanas etanolā sērijas (70%, 85% un 100%), katru 2 minūtes istabas temperatūrā.
- Ľaujiet nozūt.

Prieķšdenaturēšana

- Izņemiet zondi no saldētavas un ļaujiet tai sasilt līdz istabas temperatūrai. Pirms mēģējot lietošanas brīdi tās centrifugējiet.
- Izmantojiet pipeti, pārliecinieties, vai zondes šķidums ir viendabīgi samaisīts.
- Panemiet 10 µl zondes šķiduma katram testam un pārnesiet to uz mikrocentrifugās mēģeni. Atlikušo zondes šķidumu nekavējoties ievietojiet atpakaļ saldētavā.
- Novietojiet zondi un parauga prieķšmetstiklinu uz sildierīces un veiciet prieķšsildīšanu 37 °C (+/- 1 °C) temperatūrā 5 minūtes.
- Uzlīciet 10 µl zondes maišījuma uz šūnu paraugu un rūpīgi uzlieciet segstiklini. Hermetizējiet ar gumijas līmi un ļaujiet līmei pilnībā nozūt.

Denaturēšana

- Veiciet parauga un zondes vienlaicīgu denaturēšanu, sildot prieķšmetstiklinu uz sildierīces 75 °C (+/- 1 °C) temperatūrā 2 minūtes.

Hibridizācija

- Ievietojiet prieķšmetstiklini gaismu necaurlaidīgā konteinerā 37 °C (+/- 1 °C) temperatūrā uz vienu (1) stundu.

Skalošana pēc hibridizācijas

12. Izņemiet DAPI no saldētavas un ļaujiet tam sasilt līdz istabas temperatūrai.
13. Nonemiet segstikļu un rūpīgi notīriet visas līmes atliekas.
14. Iegremdējet priekšmetstikliņu 0,4xSSC (pH 7,0) 72 °C (+/- 1 °C) temperatūrā uz 2 minūtēm nemaisot.
15. Noteciniet šķidrumu no priekšmetstikliņa un iegremdējet to 2xSSC, 0,05% Tween-20 šķidumā istabas temperatūrā (pH 7,0) uz 30 sekundēm nemaisot.
16. Noteciniet šķidrumu no priekšmetstikliņa un katram paraugam pievienojet 10 µl DAPI luminiscences uzturēšanas līdzekli.
17. Uzlieciet segstikļu, likvidējet burbuļus un ļaujiet krāsai tumsā attīstīties 10 minūtes.
18. Skatiet luminiscences mikroskopā (sk. **Uz luminiscences mikroskopu attiecināmie ieteikumi**).

Standarta luminiscētās in situ hibridizācijas protokols (FISH) — hibridizācija naktis laikā

(Piezīme. Nodrošiniet, lai zonde un kontrasta krāsviela pēc iespējas mazāk tiktu pakļauta laboratorijas apgaismojuma iedarbībai.)

Priekšmetstikliņa sagatavošana

1. Novietojiet šūnu paraugu uz mikroskopa priekšmetstikliņa, kas izgatavots no stikla. ļaujiet nožūt. (**Pēc izvēles, ja izmanto citoģenētisko žāvēšanas kamерu:** Lai nodrošinātu optimālu šūnu parauga sagatavošanu, kamera jādarbina, iestatot aptuveni 25 °C temperatūru un 50% mitruma. Ja citoģenētiskā žāvēšanas kamera nav pieejama, kā alternatīvu var izmantot gāzu nosūcēju).
2. Iegremdējet priekšmetstikliņu 2xSSC šķidumā istabas temperatūrā uz 2 minūtēm, neveicot maišanu.
3. Veiciet dehidrēšanas etanolā sērijas (70%, 85% un 100%), katru 2 minūtes istabas temperatūrā.
4. ļaujiet nožūt.

Priekšdenaturēšana

5. Izņemiet zondi no saldētavas un ļaujiet tai sasilt līdz istabas temperatūrai. Pirms mēģēju lietošanas brīdi tās centrifugejiet.
6. Izmantojot pipeti, pārliecinieties, vai zondes šķidums ir viendabīgi samaisīts.
7. Panemiet 10 µl zondes šķiduma katram testam un pārnesiet to uz mikrocentrifūgas mēgeni. Atlikušo zondes šķidumu nekavējoties ievietojiet atpakaļ saldētavā.
8. Novietojiet zondi un parauga priekšmetstikliņu uz sildierīces un veiciet priekšsildīšanu 37 °C (+/- 1 °C) temperatūrā 5 minūtes.
9. Uzlieciet 10 µl zondes maišījuma uz šūnu parauga un rūpīgi uzlieciet segstikļu. Hermetizējiet ar gumijas līmi un ļaujiet līmei pilnībā nožūt.

Denaturēšana

10. Veiciet parauga un zondes vienlaicīgu denaturēšanu, sildot priekšmetstikliņu uz sildierīces 75 °C (+/- 1 °C) temperatūrā 2 minūtes.

Hibridizācija

11. Ievietojiet priekšmetstiklinu gaismu necaurlaidīgā konteinerā ar mitru vidi un atstājiet to 37 °C (+/- 1 °C) temperatūrā līdz nākamajai dienai.

Skalošana pēc hibridizācijas

12. Izņemiet DAPI no saldētavas un ļaujiet tam sasilt līdz istabas temperatūrai.
13. Nonemiet segstikļu un rūpīgi notīriet visas līmes atliekas.
14. Iegremdējet priekšmetstikliņu 0,4xSSC (pH 7,0) 72 °C (+/- 1 °C) temperatūrā uz 2 minūtēm nemaisot.
15. Noteciniet šķidrumu no priekšmetstikliņa un iegremdējet to 2xSSC, 0,05% Tween-20 šķidumā istabas temperatūrā (pH 7,0) uz 30 sekundēm nemaisot.
16. Noteciniet šķidrumu no priekšmetstikliņa un katram paraugam pievienojet 10 µl DAPI luminiscences uzturēšanas līdzekli.
17. Uzlieciet segstikļu, likvidējet burbuļus un ļaujiet krāsai tumsā attīstīties 10 minūtes.
18. Skatiet luminiscences mikroskopā (sk. **Uz luminiscences mikroskopu attiecināmie ieteikumi**).

Ieteikumi attiecībā uz procedūru

1. Priekšmetstikliņu karsēšana vai novecošana var samazināt signāla luminiscenci.
2. Tādu reaģēntu izmantošana, kas nav uzņēmuma Cytocell Ltd. nodrošinātie vai ieteiktie reaģenti, var nelabvēlīgi ietekmēt hibridizācijas apstākļus.
3. Šķidumu, ūdens vannu un inkubatoru temperatūras mērīšanai jāizmanto kalibrēti termometri, jo norādītās temperatūras ievērošana ir kritiski svarīga produkta optimālas veikspējas nodrošināšanai.
4. Skalošanas šķidumu koncentrācijas, pH vērtības un temperatūras vērtības ir svarīgas, jo pārāk lielas pielaides gadījumā iespējama nespecifiska sasaiste, savukārt pārāk mazas pielaides gadījumā signāla nepietiekamība.
5. Nepilnīga denaturēšana var izraisīt signāla nepietiekamību, savukārt pārmērīga denaturēšana arī var izraisīt nespecifiku sasaisti.
6. Pārmērīgas hibridizācijas dēļ iespējamī papildu vai neparedzēti signāli.
7. Pirms testa izmantošanas diagnostikas nolūkiem lietojājiem ir jāveic protokola optimizācija atbilstoši saviem paraugiem.
8. Ja apstākli nav pietiekami optimāli, iespējama nespecifiska sasaiste, kas var tikt nepareizi interpretēta kā zondes signāls.

Rezultātu interpretēšana

Sagatavotā priekšmetstikliņa ar paraugu kvalitātes novērtēšana

Paraugu nedrīkst analizēt tālāk norādītajos gadījumos.

- Signāli ir pārāk vāji analizēšanai atsevišķos filtrošos — lai veiktu analīzi, signāliem jābūt spilgtiem, labi izšķiramiem un viegli novērtējamiem.
- Ir daudz salipušu/pārkājošos šūnu, kas traucē veikt analīzi.

• >50% šūnu nav hibridizētas.

- Starp šūnām atrodas pārāk daudz luminiscējošo daļu un/vai luminiscējošs aizmiglojums, kas rada signāla traucējumus, — optimālā priekšmetstikliņā ar paraugu fonam jābūt tumšam vai melnam un tīram.
- Šūnu kodolu robežas nav izšķiramas un nav veselas.

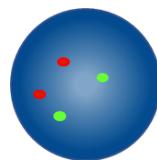
Uz analīzi attiecināmās vadlīnijas

- Katra parauga analīzi ir jāveic diviem laboratorijas speciālistiem. Visas neatbilstības ir jānovērš, novērtēšanu veicot trešajam laboratorijas speciālistam.
- Katram laboratorijas speciālistam jābūt attiecīgi kvalificētam atbilstoši spēkā esošajiem valsts līmeņa standartiem.
- Katram laboratorijas speciālistam neatkarīgi jāveic novērtēšana 100 kodoliem no katras parauga. Pirmajam laboratorijas speciālistam jāsāk analīze no priekšmetstikliņa kreisās puses, savukārt otram laboratorijas speciālistam — no priekšmetstikliņa labās puses.
- Katram laboratorijas speciālistam jādokumentē savu rezultātu atsevišķās lapās.
- Ir jāanalizē tikai veseli kodoli, nevis pārkājošies kodoli, sablīvējušies kodoli vai kodoli, kurus sedz citoplazmatiskās atliekas vai augsta līmeņa autoluminiscence.
- Jāizvairās no zonām ar pārmērīgu citoplazmatisko atlieku apjomu vai nespecifisku hibridizāciju.
- Signāla intensitāte var būt mainīga, pat vienā kodolā. Šādos gadījumos izmantojiet atsevišķus filtrišanos un/vai pielāgojiet fokālo plakni.
- Ja apstākli nav pietiekami optimāli, signāli var šķiest izklīdešti. Ja divi vienādās krāsas signāli savstarpēji saskaras vai attālums starp tiem nepārsniedz divus signāla platumus, vai arī abus signālus savieno tikko redzams pavediens, šie signāli ir uzskatāmi par vienu signālu.
- Analīzējot divkrāsu sadalīšanās zondes, ja attālums starp sarkano un zaļo signālu nepārsniedz 2 signāla platumus, signāls ir uzskatāms par nepārkātotu/saplūdušu signālu.
- Analīzējot trīskrāsu sadalīšanās zondes, ja attālums starp 3 signāliem (sarkanu, zaļu, zilu) nepārsniedz 2 signālu platumu, signāls ir uzskatāms par nepārkātotu/saplūdušu signālu.
- Ja pastāv šaubas, vai šūna ir analizējama, neveiciet tās analīzi.

Uz analīzi attiecināmās vadlīnijas	
	Neskaitīt — kodoli atrodas pārāk tuvu viens otram, lai varētu noteikt to robežas
	Neskaitīt pārkājošos kodolus — nav redzamas visas abu kodolu zonas
	Skaitīt kā divus sarkanus signālus un divus zaļus signālus — viens no abiem sarkanajiem signāliem ir difūzs
	Skaitīt kā divus sarkanus signālus un divus zaļus signālus — atstarpe vienā sarkanajā signālā ir mazāka nekā divi signāla platumi

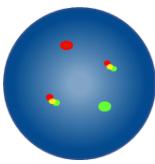
Paredzamie rezultāti

Paredzamais normālu signālu modelis



Normālā šūnā ir paredzami divi sarkanai un divi zaļi signāli (2S2Z).

Paredzamie anormālo signālu modeli



Šūnā ar t(15;17)(q24.1;q21) translokāciju paredzamais signālu modelis ir viens sarkans, viens zaļš un divas fūzijas (1S1Z2F).

Citi signālu modeli ir iespējami aneiploīdos/nelīdzvarotos paraugos.

Zināmie būtiskie traucējumi/traucējošās vielas

Nav zināmu būtisku traucējumu/traucējošu vielu.

Zināmā krusteniskā reakcija

Nav zināmas krusteniskās reakcijas.

Zinošana par nopietniem negadījumiem

Pacientam/lietotājam/trešajai personai Eiropas Savienībā un valstīs ar identisku tiesisko regulējumu (Regula (ES) 2017/746 par *In vitro* diagnostikas medicīniskām ierīcēm); ja šīs ierīces lietošanas laikā vai tās lietošanas rezultātā ir noticis nopietns negadījums, lūdzu, ziņojiet par to ražotājam un valsts atbildīgajai iestādei. Attiecībā uz nopietniem negadījumiem citās valstīs, lūdzu, ziņojiet par to ražotājam un, ja paredzēts, savas valsts atbildīgajai iestādei.

Ražotāja uzraudzības kontaktinformācija: vigilance@oqt.com

ES valstu kompetentajam iestādēm kontaktinformācija medicīnas ierīču kontroles jautājumos saraksts ir atrodams šajā vietnē:

https://health.ec.europa.eu/medical-devices-sector/new-regulations/contacts_en

Specifiskās veikspējas raksturlielumi

Analītiskais specifiskums

Analītiskais specifiskums tiek definēts kā to signālu procentuālā vērtība, kas hibridizējas uz pareizo lokusu un nekādu citu vietu. Katrā no divdesmit metafāzes šūnām katrā no pieciem paraugiem tiek analizēti četri hromosomu lokusi, dodot 400 datu punktus. Katras hibridizētās zondes atrašanās vieta ir kartēta, un ir ierakstīts metafāzes hromosomu luminiscentās *in situ* hibridizācijas (Fluorescence *in situ* hybridisation — FISH) signālu skaits, kas hibridizējās uz pareizo lokusu.

Katrais komplekta zondes analītiskais specifiskums tiek aprēķināts kā metafāzes hromosomu FISH signālu skaits, kas hibridizējās uz pareizo lokusu, daļīt ar kopējo metafāzes hromosomu FISH signālu kopējo skaitu, šis rezultāts tiek sareizināts ar 100, izteikts kā procentuālā vērtība un dots ar 95% ticamības intervālu.

1. tabula Zondes FAST PML/RAR α (RARA) Translocation, Dual Fusion Probe analītiskais specifiskums

Mērķis	Hibridizēto metafāzes hromosomu skaits	Pareizi hibridizēto lokusu skaits	Analītiskais specifiskums	95% ticamības intervāls
15q24.1	200	200	100%	98,12%–100%
17q21.1–17q21.2	200	200	100%	98,12%–100%

Analītiskais jutīgums

Analītiskais jutīgums tiek izteikts kā novērtējamu interfāzes šūnu ar paredzamu normālo signālu modeli procentuālā vērtība. Katrai no 25 fiksētām kaulu smadzenēm šūnu suspensijsām un katrai no 25 fiksētām perifēro asiņu šūnu suspensijsām, izmantojot ātrās hibridizācijas metodi, un 25 fiksētām kaulu smadzenēm šūnu suspensijsām, izmantojot hibridizāciju līdz nākamajai dienai, tiek analizētas vismaz 100 starpfāzes šūnas. Rezultātā perifērajiem asins paraugiem tiek iegūti vismaz 2500 kodoli, bet kaulu smadzenēm paraugiem — 5000 kodoli. Jutīguma dati tiek analizēti, pamatojoties uz šūnu procentuālo vērtību, kas parāda parastu paredzamo signālu modeli un tiek izteikti kā procentuālā vērtība ar 95% ticamības intervālu.

2. tabula Zondes FAST PML/RAR α (RARA) Translocation, Dual Fusion Probe analītiskais jutīgums

Parauga tips	Jutīguma kritēriji	Jutīguma rezultāts
Kaulu smadzenēm parauga ātrā hibridizācija	>95%	98,80% (97,96–99,63%)
Kaulu smadzenēm parauga hibridizācija līdz nākamajai dienai	>95%	98,52% (97,76–99,28%)
Perifēro asiņu parauga ātrā hibridizācija	>95%	99,31% (98,66–100,00%)

Normalitātes robežvērtību raksturojums

Normālo robežvērtību definē kā to šūnu procentuālo daļu, kurām ir kļūdaini pozitīvs signāla modelis, pie kura individuālā stāvoklis tiek uzskatīts par normālu un neatbilst kliniskajai diagnozai. Katrai no 25 fiksētām kaulu smadzenēm šūnu suspensijsām un katrai no 25 fiksētām perifēro asiņu šūnu suspensijsām, izmantojot ātrās hibridizācijas metodi, un 25 fiksētām kaulu smadzenēm šūnu suspensijsām, izmantojot hibridizāciju līdz nākamajai dienai, tiek analizētas vismaz 100 starpfāzes šūnas. Rezultātā perifērajiem asins paraugiem tiek iegūti vismaz 2500 kodoli, bet kaulu smadzenēm paraugiem — 5000 kodoli.

Robežvērtība tiek noteikta, programmā MS Excel izmantojot β inversijas (BETAINV) funkciju. Tā tiek aprēķināta kā starpfāžu šūnu procentuālā vērtība, kas

uzrāda aplami pozitīvu signālu modeli, izmantojot binomiālās izplatības vienpusējās 95% ticamības intervāla augšējo robežu normalitātes pacienta paraugā.

3. tabula Normalitātes robežvērtību raksturojums zondei FAST PML/RAR α (RARA) Translocation, Dual Fusion Probe

Parauga tips	Robežvērtības rezultāts
Kaulu smadzenes — ātrā hibridizācija	2,71%
Kaulu smadzenes — hibridizācija līdz nākamajai dienai	3,44%
Perifēras asinis — ātrā hibridizācija	4,36%

Laboratorijām jāveic robežvērtību verifikācija, izmantojot savus datus.^{9,10}

Precizitāte

Šī izstrādājuma precizitāte ir izmērīta dienas precizitātes (no parauga uz paraugu), starpdienu precizitātes (no dienas uz dienu) un vienas vietas starppartijs precizitātes (no partijas uz partiju) izteiksmē.

Lai novērtētu šā produkta precizitāti, izmantoja divus hibridizācijas metodes paraugus: negatīvu kaulu smadzenēm paraugu un nedaudz pozitīvu kaulu smadzenēm paraugu. Nedaudz pozitīvais kaulu smadzenēm paraugs (2–4x produkta robežvērtība) tika izveidots, parastajam kaulu smadzenēm paraugam pievienojot pārbaudīti pozitīvu kaulu smadzenēm paraugu, un to izmantoja, lai novērtētu produktu noteikto robežvērtību diapazonā.

Lai noteiktu starpdienu un dienas precizitāti, paraugi tika izvērtēti desmit nesešīgu datumu laikā, un, lai noteiktu precizitāti no partijas uz partiju, trīs produkta partijas tika novērtētas ar viena un tā paša parauga trīs atkārtojumiem. Rezultāti tika pasniegti kā vispārēja konverģence ar prognozētu negatīvo klasi (negatīviem paraugiem).

4. tabula Reproducējamība un precizitāte zondei FAST PML/RAR α (RARA) Translocation, Dual Fusion Probe

Mainīgais	Parauga tips	Konverģē
Dienas (paraugu līmeni) un starpdienu (dienas līmeni) reproducējamība	Kaulu smadzenes, negatīvs	100%
	Kaulu smadzenes, nedaudz pozitīvs	100%
Starppartijs reproducējamība	Kaulu smadzenes, negatīvs	100%
	Kaulu smadzenes, nedaudz pozitīvs	100%

Kliniskā veikspēja

Lai nodrošinātu to, ka produkts konstatē parezdētos pārkārtojumus, kliniskā veikspēja tiek noteikta vienā pētījumā produktam parezdētās populācijas reprezentējošiem paraugiem: atlikušais metanolā/etiķskābē fiksētais, hematoloģiski iegūtais materiāls. Paraugu apjomis bija 136 paraugi, tostarp 43 pozitīvi paraugi un 93 negatīvi paraugi. Rezultātu saīsdzināja ar zināmo parauga statusu, kas noteikts ar saīsdzinājuma metodi. Tika konstatēts, ka rezultātu atbilstība/neatbilstība atbilst šā pētījuma akceptēšanas kritērijiem.

Šo testu rezultāti tiek analizēti, lai nodrošinātu klinisku jutīgumu, klinisku specifiskumu un kļūdaini pozitīvo rezultātu rādītāja (false positive rate — FPR) vērtības pozitīviem signāliem, izmantojot viendimensijas pieeju.

5. tabula Kliniskā veikspēja zondei FAST PML/RAR α (RARA) Translocation, Dual Fusion Probe

Mainīgais	Rezultāts
Kliniskais jutīgums (pareizi pozitīvo rezultātu rādītājs (true positive rate — TPR))	98,93%
Kliniskais specifiskums (pareizi negatīvo rezultātu rādītājs (true negative rate — TPR))	99,58%
Kļūdaini pozitīvo rezultātu rādītājs (false positive rate — FPR) = 1 – specifiskums	0,42%

Drošuma un veikspējas kopsavilkums (Summary of Safety and Performance — SSP)

SSP jābūt publiski pieejamam, izmantojot Eiropas medicīnisko ierīču datubāzi (Eudamed), kur tas ir saistīts ar pamata UDI-DI.

Eudamed URL: <https://ec.europa.eu/tools/eudamed>

Pamata UDI-DI: 50558449LPH064JR

Ja Eudamed nedarbojas pilnībā, SSP ir publiski pieejams pēc pieprasījuma pa e-pastu SSP@oqt.com.

Papildinformācija

Lai saņemtu papildinformāciju par produktu, sazinieties ar CytoCell tehniskā atbalsta nodauju.

Tālr.: +44 (0)1223 294048

E-pasts: techsupport@cytocell.com

Tīmeklis: www.oqt.com

Atsaues

1. Swerdlow, et al (eds). WHO Classification of Tumours of Haematopoietic and Lymphoid Tissue, Lyon, France, 4th edition, IARC, 2017
2. Campbell, et al. Biomed Research International. 2013;2013:1-5.
3. Creutzig, et al. Blood. 2012;120(16):3187-3205.
4. Zhang, et al. Blood Reviews. 2015;29(2):101-125.
5. Tomita, et al. International Journal of Haematology. 2013;97(6):717-725.
6. Grimwade, et al. Blood. 2000;96(4):1297-1308.
7. Lo-Coco, Hasa. Best practice & research. Clinical haematology. 2014;27(1):3-9.
8. Arsham, MS., Barch, MJ. and Lawce HJ. (eds). (2017) The AGT Cytogenetics Laboratory Manual. New Jersey: John Wiley & Sons Inc.
9. Mascarello JT, Hirsch B, Kearney HM, et al. Section E9 of the American College of Medical Genetics technical standards and guidelines: fluorescence in situ hybridization. Genet Med. 2011;13(7):667-675.
10. Wiktor AE, et al. Preclinical validation of fluorescence in situ hybridization assays for clinical practice. Genetics in Medicine. 2006;8(1):16-23.

Simbolu glosārijs

EN ISO 15223-1:2021 — "Medicīniskās ierīces — simboli, kas jāizmanto kopā ar ražotāja nodrošināto informāciju — 1. daļa. Vispārīgas prasības (© International Organization for Standardization)		
Simbols	Nosaukums	Atsaunes numurs(-i)
	Iv: Ražotājs	5.1.1
	Iv: Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā/Eiropas Savienībā	5.1.2
	Iv: Derīguma termiņš	5.1.4
	Iv: Partijas kods	5.1.5
	Iv: Kataloga numurs	5.1.6
	Iv: Sargāt no saules gaismas	5.3.2
	Iv: Temperatūras ierobežojums	5.3.7
	Iv: Skatīt lietošanas instrukciju	5.4.3
	Iv: Skatīt elektronisko lietošanas instrukciju	5.4.3
	Iv: Uzmanību!	5.4.4
	Iv: In vitro diagnostikas medicīniskā ierīce	5.5.1
	Iv: Saturs ir pietiekams <n> testiem	5.5.5
	Iv: Unikālais ierīces identifikatoris	5.7.10
EDMA simboli IVD reaģentiem un komponentiem, 2009. gada oktobra redakcija		
Simbols	Nosaukums	Atsaunes numurs(-i)
	Iv: Sastāvs (vai satur)	N/p

Patenti un preču zīmes

Cytocell ir reģistrēta Cytocell Limited preču zīme.



Cytocell Limited
Oxford Gene Technology
418 Cambridge Science Park
Milton Road
CAMBRIDGE
CB4 0PZ
APVIENOTĀ KARALISTE

Tālr.: +44 (0)1223 294048

Fakss: +44 (0)1223 294986

E-pasts: probes@cytocell.com

Timeklī: www.ogt.com

EC REP

Sysmex Europe SE

Bornbarch 1
22848 Norderstedt
VĀCIJA

Tālr.: +49 40 527260

Timeklī: www.sysmex-europe.com

Lietošanas instrukcijas variantu vēsture

V001.00 2023-01-25: Jauna lietošanas instrukcija atbilstoši Regulai (ES)

2017/746

V002 2025-08-29: UKCA zīmes noņemšana